



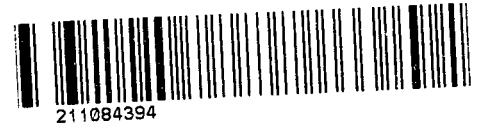
Ministero della Salute

DIREZIONE GENERALE PER L'IGIENE E LA SICUREZZA
DEGLI ALIMENTI E LA NUTRIZIONE
Ufficio 2

Ministero della Salute

DGISAN

0000690-P-12/01/2017



Regioni e Province Autonome
di Trento e Bolzano
Servizi Veterinari

E p.c Assica
assica@promopec.it

Assocarni
segreteria@assocarni.it

Assolatte
Assolatte.Soria@assolatte.it

Consorzio prosciutto di Parma
chiaraserena.Soffiantini@prosciuttodiparma.com

Consorzio prosciutto di San Daniele
zuccolo@prosciuttosandaniele.it

Unaitalia
r.pedicone@unaitalia.com

Uniceb
uniceb@tin.it

Oggetto: Esportazione di prodotti a base di carne suina e altri prodotti di origine animale verso la Corea del Sud. Certificazione in duplice copia.

In considerazione del fatto che il nuovo assetto organizzativo delle Autorità coreane prevede la presentazione al "Ministry of Food and Drug Safety" (MFDS) e all' "Animal and Plant Quarantine Agency" (QIA) della certificazione di cui trattasi in duplice originale, si sono fornite, con nota n. 31895 del 5 agosto 2016, indicazioni al riguardo.

Recentemente, tuttavia, sono state segnalate allo scrivente difficoltà al momento dell'importazione delle partite nella Corea del Sud in quanto le dogane coreane, nell'atto di separare le due versioni del certificato da destinare alle due Autorità coreane, nell'aprire la graffetta che le unisce alla dichiarazione iniziale si trovano pagine non più costituenti un unico documento.

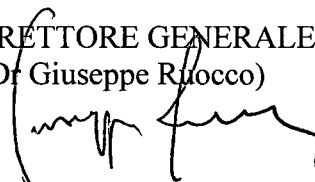
Pertanto, per ovviare a tale problema, si ritiene opportuno suggerire la seguente procedura:

- Pinzare e timbrare singolarmente, con un "orecchio", il certificato destinato a MFDS;

- Pinzare e timbrare singolarmente, con un "orecchio", il certificato destinato a QIA;
- Con un "orecchio", anch'esso pinzato e timbrato, includere la dichiarazione iniziale alle due versioni del certificato, in modo che possa diventare parte integrante del certificato stesso permettendo, allo stesso tempo, alla Corea del Sud, di avere due certificati integri al momento della separazione della documentazione.

Nel chiedere a codesti Assessorati di voler cortesemente informare di quanto sopra i Servizi veterinari delle ASL territorialmente competenti, nonché Enti ed operatori interessati, si ringrazia per la collaborazione.

IL DIRETTORE GENERALE
(Dr. Giuseppe Ruocco)



Referente

Dr. Antonino De Angelis - 0659946139

E-mail: a.deangelis@sanita.it